UULKER



Instructions for use Model 5384 Kepler™ - Style - Select

Help

Hyperlinks in interactive PDF files

Hyperlinks are cross-references in the text. They are marked with the symbol. The entries in the table of contents also have hyperlink functionality.

• Clicking on takes you to the relevant page.

Full-text search for a term

• Clicking opens the "Search" window.

You can search for any term in this Acrobat document or optionally search all of the Acrobat files stored on your computer or those that are accessible.

Further interactive functions

The Adobe Reader and all Adobe Acrobat program versions offer the experienced user a whole range of highly useful functions for working interactively with documents. For further information, refer to the relevant user manual and/or online help.

Show the table of contents



Jump to Help page (this page)



Contents 2 of 104 Help

Version, Imprint, Type labels

Instructions for use G155
Rev. 7 (03.2018)
for Völker Bed 5384 Kepler
Style - Select
from year of construction 03/2016
© by Völker GmbH

Manufacturer:

Völker GmbH Wullener Feld 79, 58454 Witten GFRMANY

Tel.: +49 2302 96096-0 Fax: +49 2302 96096-16 e-Mail: info@voelker.de Internet: www.voelker.de

All rights reserved. Reproduction – even in extracts – is prohibited.

We reserve the right to make changes due to technical development.

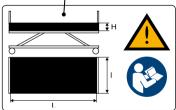
The contents of this document are subject to change without prior notification.

Customers are advised to contact the responsible area sales representative before placing an order.

Type labels







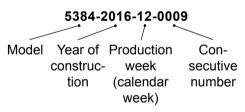
Please observe the notes and instructions for use for the mattresses!



The type labels are located on the inside of the head panel.

Raise the back section to read the type labels.

The ID No. is made up as follows:



The type labels shown on this page are examples.

Contents 3 of 104 Help

Table of contents 1/2

Help	2	Securing systems	27	Hand control Adjusting the	
Version, Imprint, Type labels	3	Rail infill panels	28	upper and lower leg section	48
Table of contents	4	Versions and Options	29	Hand control Adjusting the	
Foreword	6			back section	50
		Activation	32	Hand control Adjusting the	
Notes	7	General operating instructions	33	lying surface height	51
General information	8	Preparation	34	Hand control Setting the	50
Designated purpose	9	Electrical activation	36	aid for getting out of bed	52
General regulations, users training/		Use of the battery (optional)	37	Hand control Saving the	53
instruction, further requirements	11	Use of the battery and taking out of	00	lying surface height position	53
General safety notes	12	service	38	Hand control Setting the Anti-Trendelenburg position	54
		Functional check	39	• •	54
Functional description	16	One wation	40	Hand control Setting the Trendelenburg position	55
Overview of Style model	17	Operation	4 0	• •	33
Overview of Select model	18	Guide castors - Roller carriage 4+2	41	Hand control Setting the position "Easy chair"	56
Manoeuvrable version (optional)	19	Guide castors - Runner carriage 2+2 (optional)	42	Hand control Setting the	00
Hand control E2476 - Style model	20	Side rails General safety notes	43	position "Flat and horizontal"	57
Hand control E2486 - Select model	21	Continuous side rails -		Hand control Under-bed light	58
Hand control E2478 - Select model		Style model	44	Hand control Functions of the	
(optional)	22	Divided side rails - Select model	45	enable button	59
Mattresses	23	Hand control Hand control		Rapid lowering of the back	
Trapeze bar and accessory holders	25	lock Keeping safe	47	section / CPR function	60
Contents		4 of 104			Help

Table of contents 2/2

Housing

Dynamic bed extension		Mechanical check	71	Appendix	77
(optional for Select model)	61	Checking the grab handle	71	Symbols used	78
Cleaning and disinfection	62	Further accessories	71	Technical data (standard design) Classification	80 82
Cleaning	63	Troubleshooting	72		83
Wipe disinfection	64	Table of faults	73	Type labels	84
Spray lances and automatic washing systems	65	Service points	76	Service life / disposal Manufacturer declarations, forms	85
5 ,				Dimension sheets for side rails	86
Maintenance Personnel qualifications,	65			Guidelines and manufacturer's declaration – Electromagnetic compatibility	89
safety notes Maintenance schedule	66 67			Available accessories for the Style and Select models	99
Fechnical checks	68			Requirements for electronic instructions for use	101
Visual inspection	69			Trademarks	102
Functional check of the side rails	69			rrademarks	102
Functional check of the brakes	71				
Functional check of the drives	71				
Power connection cable	71				
Cabling	71				

71

Foreword

We are delighted that you have chosen Völker beds.

We are also grateful for the trust you have placed in our company and our products.

This step is undoubtedly the result of extensive considerations and examinations of the requirements that you have placed on new care or hospital beds based on your previous experiences.

You clearly have good reasons to choose a Völker bed.

We promise you: Völker beds will not disappoint you.

Völker beds do not carry a worldwide reputation as highly innovative medical aids without good reason.

This refers not only to the design principle, which was completely redeveloped by Völker. It also refers to the multitude of product advantages which were continually tested and improved for their practicality. These will support the comfort of the occupant/patient and also help reduce the load of daily care work.

We kept a modern design and effective functionality in mind when developing Völker beds.

The beds are designed with a pleasant hotel look. The electronics allow com-

fortable adjustment of the bed using quiet motors.

Having purchased these beds, the responsibility for their correct and appropriate use is transferred to you. Consequently, we strongly advise that you consult the enclosed instructions for use to learn about the technical features, handling and use of all the functions.

Notes

The **Notes** section contains information on the designated purpose of the product, as well as general safety notes.



CONTENTS

General information	8
Designated purpose	Ş
General regulations, training/instruc	-
tion of users, further requirements	1
General safety notes	12

Contents 7 of 104 Help

Notes | General information

General information

You have purchased a bed from Völker GmbH. This bed has been built in accordance with the applicable national and international standards and regulations reflecting the current state of technology.

Völker beds satisfy requirements in terms of safety and functionality. They are tested in accordance with international standards and bear the CE mark, which documents the beds' compliance with essential requirements for medical products (DIN EN 60601-1 and DIN EN 60601-2-52).

Please read the general safety notes

12. Please observe (with particular attention to any warranty claims) the further instructions on the following pages.

Variants

The bed can be designed in different variants. A description of these variants can be found in the "Versions" section 29.

You can also find information on different operating variants or different technical data for the models at various points in these instructions for use. You can recognise the variant of your bed based on the type label \$\square\$83.

Standard design

The standard design of the bed can be supplied with various options. A description of these options can be found in the "Versions and Options" section
29.

Copyright protection

These instructions for use may only be transferred to third parties with the written consent of Völker GmbH. All documents are protected under the Copyright Act.

Guarantee and liability

Völker beds are supplied with a comprehensive guarantee that is described in detail in the order confirmation. For more extensive information please contact Völker. We reserve the right to make technical modifications without notice as part of the further development of the beds which form the subject of these instructions for use.

All specifications are non binding. Printing errors are reserved.

We accept no liability for damage and operational faults caused as a result of misuse and/or non-observance of these instructions for use.

The portrayal of the accessories does not necessarily match the actual product.

Notes | Designated purpose 1/2

Intended use

The Völker beds 5384 Kepler are beds for medical use and are intended for the laying down and care of adult occupants/patients in care institutions and retirement homes (Application environment 3 as per DIN EN 60601-2-52).

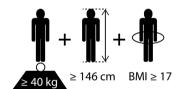
The application environment 3 involves long-term care in a medical sector in which medical surveillance is required and supervision is provided if necessary. This includes retirement and nursing homes, rehabilitation facilities and geriatric facilities.

The bed is intended for use by people over 12 years of age and with a height of 146 cm to 185 cm, as well as a body weight of 40 kg to 195 kg. Their Body Mass Index (BMI) must be over 17.

The Body Mass Index is an index value derived from body weight and height.

The BMI is calculated from the formula:

$$BMI = \frac{Body weight}{Height^2}$$



The safe working load of the bed is 230 kg. To calculate the maximum patient weight, DIN EN 60601-2-52:2010 stipulates subtracting from the safe working load, when using the bed in application environment 3, 20 kg for the weight of the mattress and 15 kg for accessories as well as the load that is borne by the accessories.

Any use of the Völker bed extending beyond this intended use is excluded from a potential liability.

The safe working load and the maximum patient weight can be taken from the following table:

Model	Safe working load of the bed	Maximum patient weight	
5384 Kepler	230 kg	195 kg	

Notes | Designated purpose 2/2

Inappropriate use

Inappropriate use can be dangerous.

This includes, but is not limited to:

- Incorrect actuation of electrical functions and uncontrolled positioning
- Operation of the bed by the occupant/ patient without having received prior instruction in how to do so
- Use of other electrical equipment on the bed
- · Pulling on cables to move the bed
- Removing electrical plug connections by pulling on the cable
- Use of the bed on a slope of more than six degrees of inclination (the bed's brakes are designed for an angle of inclination of no more than ten degrees)

- Any attempt to move the bed while it is in braked position
- Use of the bed to transport people
- Use of the bed for transport within a vehicle
- Overloading of the bed beyond the specified safe working load



CAUTION The bed may not be used for patients/occupants under 12 years of age or who are less than 146 cm tall.



WARNING The bed may not be placed right next to or stacked up with other equipment. Should the operation be near to or stacked up with other equipment be necessary, then it must be ensured that the operation of the bed is observed, and correct use in this arrangement is checked.

Notes | General regulations, user training / instruction, further requirements

General Requirements

The bed must only be operated and used in accordance with its designated purpose, in line with the applicable conditions, the generally acknowledged rules of technology and the occupational safety and accident prevention guidelines. The bed must not be operated in a faulty state that could endanger its occupant/patient, care personnel or third parties.

User training

The bed may only be operated by individuals whose training or understanding and experience offer surety for correct handling.

User instruction

The thorough induction of care personnel in the operation of the bed can be provided by Völker or its representatives at the customer's request.

Attendance of such training can be certified and confirmed by Völker using the

form provided for this purpose, specifying the name, date and signature. Occupants/patients must be instructed in the use of the bed before care personnel can hand over control to them.

Other requirements

Whoever is in charge of the activation, operation or preparation of the bed must have been given a copy of these instructions for use (in printed or electronic form) and have read them.

To avoid operating errors and to safeguard the smooth operation of the bed, care personnel must always have access to the safety notes below.

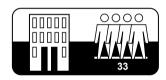
Flooring requirements

Increasingly overweight patients and occupants have caused a consistent increase in demands on hospital and healthcare beds in recent years. Völker has addressed this topic by increasing the "safe working load" for the beds. The higher strain requirements are not

limited to beds only, they apply also to static and floor requirements.

We therefore recommend using flooring that is designed for these strains in areas where the beds are used. This is flooring which is classified and properly laid according to DIN EN 685 minimum class 32 or 33. This is flooring for areas intended for public and industrial use with moderate or heavy traffic.

Floors corresponding to the above classifications can be marked with the following logo:



Notes | General safety notes 1/4



Warning symbols Information marked with this symbol must always be read and strictly observed.



CAUTION represents potentially dangerous situations that can cause slight physical injuries.



DANGER represents an immediate threat of danger that will cause serious physical injury or death.



WARNING represents potentially dangerous situations that can lead to serious physical injury or death.



NOTE warns of potential damage to objects or property.

Before first activation

Care personnel must read these instructions for use carefully and in full before the bed is activated for the first time.

Before the bed is activated, care personnel must be instructed in the handling of the bed using the instructions for use. In addition, the potential risks which may arise despite the proper operation of the bed must also be pointed out in full.

Before and during use

Before each use of the bed, the user must be sure that the bed is in a proper condition and that safe use is ensured (Functional check 71).



WARNING If other devices are operated on the bed, which are provided with cables, air hoses or similar, make sure that these lines are routed so that they cannot become jammed in the moving parts of the bed or be damaged.

Position of the beds



CAUTION To avoid injuries caused by falling, we recommend (except while care is being given) that the bed is generally set at its lowest position with the guide castors fixed when the patient is asleep in the bed.

Notes | General safety notes 2/4

Transporting the bed



CAUTION The bed is not designed for transporting people. When moving the bed, it must always be ensured that the main connection cable does not touch the ground and that the lying surface height is at least 35 cm

The bed should only be moved over a solid surface.

Never attempt to push it over obstacles of over 1 cm in height. The maximum angle of inclination of the floor must not exceed 6°

Securing the bed



↑ CAUTION "Risk of accident"

If the bed is not moved, the guide castors must always be fixed and latched into place, if necessary, since the bed may be required as a support for when the occupant/ patient stands up or lies down. If the bed rolls away without the castors being braked, this can lead to a serious fall.

Once the castors have been applied, check that the bed is actually properly parked.

The bed sometimes finds itself in an unbraked position after each activation or reactivation and must therefore be checked subsequently to ensure the castors are fixed properly.



NOTE Please note that the brakes are most effective only on dry, clean and slip-resistant flooring.

One-sided load on the bed



NOTE In order to prevent one-sided loads on the bed, it must not be used as a seat for persons other than the occupant/ patient (i.e. visitors must not sit on the edge of the bed).

Side rails



WARNING "Risk of entrapment"

In the case of occupants/patients whose physical or mental condition makes it necessary to use side rails to protect them from falling out of bed, the following safety measures must be observed:

- · The legal permissibility of using side rails must be ascertained.
- · The side rails may only be operated by trained care personnel.
- It must be ensured that the occupant/patient does not come into contact with the side rail

Notes | General safety notes 3/4

elements upon activation of the electrical lying surface adjustment. It is also important to ensure that no part of the body is sticking out through the side rails.

- Ensure that the side rails (or parts thereof) are either fully raised and locked in position or completely lowered.
- If the side rails are used with a person whose psychological condition makes their use necessary, then it must be ensured that the hand control is kept out of his/her reach or its functions are locked. It is also strongly recommended that side rail protection covers are used.



DANGER If these safety measures are not observed by care personnel, injuries can be caused to hands, knees, fingers, feet, legs and hips, along with haematomas and other injuries as a result of entrapment.

With children or people who are less than 146 cm tall, nonobservance of these guidelines can lead to death!

Height adjustment



DANGER "Risk of entrapment between the lower frame and/or floor and the bed frame when the bed is lowered"

It must be ensured that no people, limbs, pets, bed linen or other objects are caught between the bed frame and the lower frame and/or floor during adjustment.



DANGER "Danger of movement"

If any movement of the bed could represent a danger to the occupant /patient, all functions must be locked.

Accessories



WARNING

"Risk of injury"

Only original Völker accessories should be used! Third-party accessories must undergo testing by the operator before use.

Use of lifting devices

The lifting devices specified are appliances that can be attached to the bed for transport purposes. Patient lifters can be used.



WARNING "Risk of injury"

No lifting device must be fastened directly to the bed (patient transport, repair).

Notes | General safety notes 4/4

Use of oxygen equipment



DANGER "Risk of fire"

Do not use any oxygen equipment other than that which is administered via nasal prongs or masks. Never use the bed in an oxygen tent or in potentially explosive atmospheres (where flammable gases or vapours are present).

Provided it has been excluded (e.g. based on information in the instructions for use of the equipment being used) that the use of the equipment or a fault may cause the $\rm O_2$ concentration to rise to such a degree that there is an explosion risk, then the equipment can be used.

Rail infill panels

When using the rail infill panel, please read the separate instructions for use for this accessory. During technical checks, the rail infill panels should also be checked to ensure they are suitable for the size of side rail used.

Cleaning and disinfection

In order to maintain consistent functioning, the bed should be cleaned, disinfected and tested as soon as possible following each use, so that it can be reused immediately without risk.

Incorrect cleaning/disinfection of the bed can cause danger.

Maintenance and repair

Anyone responsible for carrying out maintenance and repair work must at least have received instruction from Völker in the service tools, have read the safety notes and the service manual and be qualified in accordance with the law on medical products § 4.

After maintenance work or repairs have been carried out, a technical check must be carried out on the affected parts and/or functions 171.

During this check, it must be determined whether the bed can be used in accordance with the specifications without risk to the occupant/patient, user or a third party.

A technical check must be carried out at least once a year and after every lengthy period of non-use.

Any discernible damage, such as signs of wear and tear, loose screws or breaks/fractures must be eliminated immediately.

Electromagnetic and electrostatic interferences

The beds in model series 5384 Kepler satisfy the EMC* requirements in accordance with the law on medical products (MPG). The basis for testing is standard EN 60601-1-2.

^{*} Law concerning the Electromagnetic Compatibility of Operating Equipment

Functional description

The features of the Völker care bed and its function are set out in the **Functional description** section .



CONTENTS

Overview of Style model	17
Overview of Select model	18
Overview of manoeuvrable version	19
Hand control E2476	20
Hand control E2486	21
Hand control E2478 (optional)	22
Accessories - Mattresses	23
Accessories - Trapeze bar	
and accessory holders	25
Securing systems	27
Accessories - Rail infill panels	28
Versions and Options	29

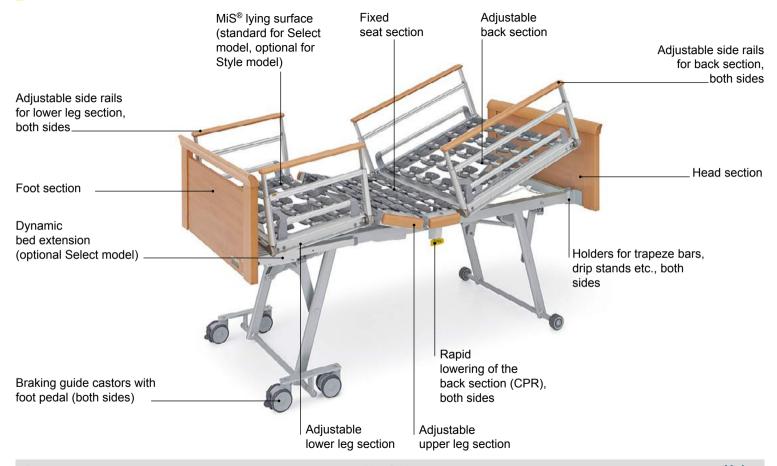
Contents 16 of 104 Help

Functional description | Overview of Style model



Contents 17 of 104 Help

Functional description | Overview of Select model



Contents 18 of 104 Help

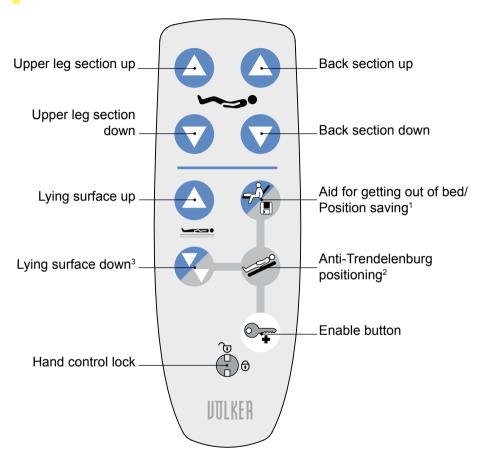
Functional description | Manoeuvrable version (optional)

The maneuverable version of both models (option) is fitted with two steering castors at both the head and foot ends.



Contents 19 of 104 Help

Functional description | Hand control E2476 - Style model

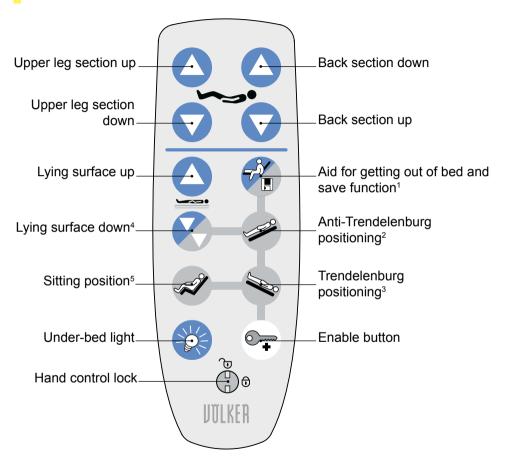




WARNING When actuating motorised adjustments with the side rails raised, ensure that the occupant/patient does not have any contact with the side rails. Ensure that no parts of his or her body, or those of other people, are sticking through the side rails or are trapped between the lying surface and the lower frame and/or floor!

^{1,2,3} For use of the enable button, please refer to the note on page 59

Functional description | Hand control E2486 - Select model (optional Style model)

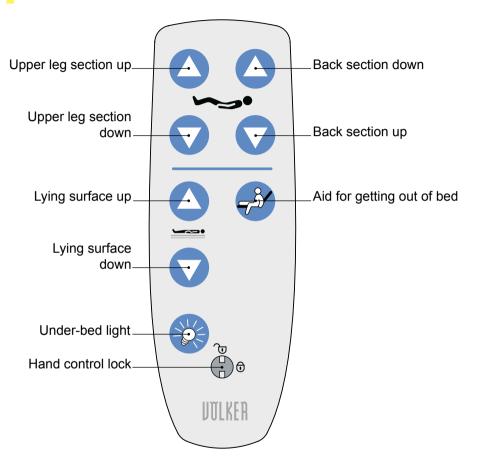


WARNING When actuating motorised adjustments with the side rails raised, ensure that the occupant/patient does not have any contact with the side rails. Ensure that no parts of his or her body, or those of other people, are sticking through the side rails or are trapped between the lying surface and the lower frame and/or floor!

 $^{\rm 1,2,3,4,5}$ For use of the enable button, please refer to the note on page $\square\!\!\square$ 59

Contents 21 of 104 Help

Functional description | Hand control E2478 (optional)



This hand control is available as an option for both models, only in conjunction with hand control E2486.

<u>^</u>

WARNING When actuating motorised adjustments with the side rails raised. Ensure that the occupant/patient does not have any contact with the side rails, and that no parts of his or her body or those of other people are sticking through the side rails or are trapped between the lying surface and the lower frame and/or floor.

Contents 22 of 104 Help

Functional description | Accessories 1/6 Mattresses

Mattresses

To offer the greatest degree of flexibility. Völker offers a wide range of easyto-attach accessories. The beds are equipped as standard with holder devices for accessories, such as drip stands and trapeze bars.

You can find further information regarding the accessories in our current information brochures or on the Internet at www.voelker.de . Our staff will happily inform you about available accessories for your bed model.

To minimise the risk of injury, only use mattresses with the dimensions and properties described in the following. If you do not use Völker mattresses, please contact a dealer in whom you have confidence.



WARNING Only original Völker accessories may be used!



DANGER If mattresses are used that do not match these specifications, there is a risk of suffocation!

Please read the relevant instructions for use before using the mattresses.



NOTE Air-filled mattresses are not compatible with dynamic bed extension!

Ensure that the mattresses are placed on the bed, aligned with the lying surface and securely attached as specified in the regulations.

The tubes and cables of the air-filled mattress must be positioned in such a way that they are not kinked, squashed or otherwise damaged by the moving parts of the bed.

To reduce the length of the power cable, the mattress system should be connected to the nearest possible socket so that the cable does not lie on the floor.

Before transporting the beds, the cables and tubes of the air-filled mattresses. must be secured to the bed so that they

are not damaged during transport, e.g. by rolling over.

Cables and tubes of the air-filled mattresses must be checked regularly for damage.

Mattresses with damaged cables and/or tubes may not be used!



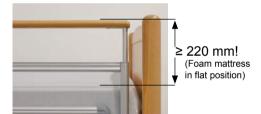
Typical representation for Völker mattress NP50 Monodensity.

Functional description | Accessories 2/6 Mattresses

Model	Order no.	Surface material	Dimensions W x L x H (cm)
Foam mattresses			
Völker NP50	ASS086	Polyurethane	88 x 200 x 12
Völker NP100	ASS087	Polyurethane	88 x 200 x 12
Völker NP150	ASS088	Polyurethane	88 x 200 x 12
Tolerance values: Length = + 2 cn	width + 1.5 cm, thickness = + 1 cm		



DANGER The height of the raised side rail above the foam mattress must always be greater than or equal to 220 mm; otherwise the occupant/patient may accidentally fall out of bed. Please note that the height of the mattress has a direct influence on this.



Contents 24 of 104 Help

Functional description | Accessories 3/6 Trapeze bar and accessory holders

Holders for the trapeze bar and accessories are located on the inside of the head panel. The trapeze bar and other accessories must slide into the holders until you hear them click into place.



Trapeze bar holders ø 34.2 mm



The trapeze bar is inserted into the holder and latched into place.



WARNING Only use the trapeze bars listed in the accessories list!



WARNING "Risk of Injury"

Ensure that the trapeze bar is completely slotted into the holder and securely seated. Please note: The safe working load of the trapeze bar is maximum 75 kg.



WARNING "Risk of falling"

The trapeze bar must not be used by the occupant/patient as a means for climbing into the bed. The trapeze bar must never jut out beyond the outer edge of the bed and then be used as an aid to pull oneself up (e.g. when getting out of a wheelchair).



WARNING "Risk of injury"

The trapeze bar may not be used by the patient/occupant without supervision.





Similar pictures

Contents 25 of 104 Help

Functional description | Accessories 4/6 Trapeze bar and accessory holders



The trapeze bar holders can be provided with an adapter (ø 13 mm) for a drip stand or for other accessories.



The adapter is inserted into one of the trapeze bar holders.



The drip stand or the accessory is fastened from below with a sleeve nut.



WARNING The drip stand must always be aligned towards the bed, as shown below, and may not point outwards.





Should the bed be moved or adjusted, the infusion tubing or cables must be closely monitored by the care personnel.

Please also note that drainage devices are able to touch the floor when lowering the bed. This also applies for the Anti-Trendelenburg and Trendelenburg position.

Functional description | Accessories 5/6 Securing systems - Rail infill panels

The rail infill panels close the middle gap between the divided side rails on Völker beds so as to enable a continuous side rail solution.



<u>^</u>

warning Make sure that the side rails are fully set up and latched into place. When activating the electric lying surface adjustment or side rails, it must be ensured that the patient/occupant has neither contact with the side rails, nor any part of the body protrudes through the side rails. We strongly recommend that you lock the functions of the hand control.



The rail infill panels are inserted in the insertion sleeves of the upper leg section.

Check whether the pendulum locking is completely latched into place by attempting to pull out the rail infill panel upwards. If you succeed in doing this, press the rail infill panel fully down again and adjust the pendulum until the rail infill panel can no longer be pulled out.



To remove the rail infill panel from the holder, move the pendulum into a vertical position and pull the rail infill panel up and out at the same time.



NOTE Please observe the detailed instructions for use for the rail infill panels.

Further accessories can be found on pages 99 and 100.

Functional description | Accessories 6/6 Securing systems

Use of securing systems

Securing systems such as belts should only be used exactly as specified by the manufacturer.

If securing systems in the form of abdominal belts are used, then it must be ensured that the side rails are completely raised. The gap in the middle of the rails must always be closed using a rail infill panel with the Select model.

Devices for safeguarding patients may not be regarded as a substitute for the requisite supervision of the patient/occupant by the care personnel.

Even if fastened correctly, means of safeguarding patients can become tangled and injure the patient/occupant or even cause the death of the patient/occupant if the latter is agitated and confused

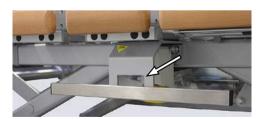
When using safeguarding devices, the patient/occupant must be supervised corresponding to the statutory regulations and the applicable protocol of the facility. Failure to observe this note can lead to personal injury or material damage.



DANGER When using securing systems and rail infill panels, please note the separate instructions for use pertaining to these accessories.

If the patient is restrained with the help of restraint holders (optional for both models), the lying surfaces must never be adjusted while the patient is restrained and must always be in the lowest position!

The lying surface adjustment functions must be locked when a patient is restrained, and the hand control must be kept out of the reach of the occupant/patient!



Restraint holder

Functional description | Versions and Options 1/3

These instructions for use cover all of the versions and options listed. Precise information on the bed versions supplied can be found in the order specifications for your bed.

If the original bed specification is no longer available, please contact the Völker Customer Services.

Please make a note of the serial number (ID No.) on the type label 83 before you call.

Wall protector wheels

Vertical wall protector wheels are optionally available for both models.



Linen holder

A pull-out linen holder at the foot of the bed is optionally available for both models.



The linen holder should always be pushed in to avoid causing damage when not in use.



WARNING The linen holder may not be used as a seat or step! The safe working load of the linen holder is 20 kg.

Accessories rail

An accessories rail is readily available for both models as an extra option.

NOTE If the lying surface is lowered below 35 cm, any object that has been attached on the accessories rail must be removed!



Under-bed light

A under-bed light is available as an option for Style model.



Functional description | Versions and Options 2/3

MiS® lying surface

Völker MiS® is a support system where the different elements register and promote the occupant's/patient's own movement.

Thanks to the large number of contact points, the occupant/patient is supported in an anatomically correct manner, which also has a positive influence on sleeping behavior.



HPL lying surface

The four-part HPL lying surface (HPL = high-pressure laminate) consists of moisture-resistant high-pressure laminate.

The four elements are well ventilated via the round cut-outs, are individually removable and fulfil the highest hygienic requirements.

The HPL lying surfaces can be easily removed and can therefore be cleaned quickly and thoroughly. They also facilitate the use of therapy mattresses.



Dynamic bed extension

The Select model can be equipped with a telescopic bed extension.

Extension: approx. 28 cm.

An additional mattress extension (PA2215) must be used when using the dynamic bed extension.



Battery

A battery is available for both bed models as an option.

The battery allows the bed to be operated independent of the power supply for at least two adjustment cycles under full load.



Variants divided sidesails

Select model is available with the following siderail variants:

Extendable 34 - 35,5* cm (standard) Extendable 43,5 - 45* cm (option)

* Dimensions are from the upper edge of the side rail to the lying surface (without mattress). The different extension heights are dependent on the lying surface (HPL or MiS®), see also p. 86 - 87.

Functional description | Versions and Options 3/3

Optional castors

Item no.	Assembly	Components	Castor diameter	Height of bed surface increased to	
BG6081	Linea Head end Foot end 3 2	① 1 x R2095 - Directional device - Electrically conductive ② 2 x R2071 - Locking devices ③ 1 x R2070 - Locking device - Electrically conductive	125.0 mm	278.0 - 830.0 mm (Construction height: 130.0 mm)	125 mm
BG6291	Integral S Head end Foot end The state of	① 2 x R2125 - Locking device ② 1 x R2126 - Locking device - Electrically conductive ③ 1 x R2127 - Directional device - Electrically conductive	125.0 mm	306.0 - 858.0 mm (Construction height: 158.0 mm)	
BG5264	Integral S Head end Foot end 2 1 2	1 1 x R2064 - Locking device - Electrically conductive 2 2 x R2065 Locking devices 3 1 x R2107 - Directional device - Electrically conductive	150.0 mm	331.0 - 883.0 mm (Construction height: 183.0 mm)	125/ 150 mm

Item no.	Assembly	Components	Castor diameter	Construction height	Height of bed surface increased to]
R2071	Linea	4 x R2071	125.0 mm	130.0 mm	284.0 - 834.0 mm	
R2125	Integral S	4 x R2125	125.0 mm	158.0 mm	312.0 - 862.0 mm	
R2065	Integral S	4 x R2065	150.0 mm	183.0 mm	337.0 - 887.0 mm]
R2115	Steinco (manoeuvrable, standard model Select)	4 x R2115	100.0 mm	115.8 mm		

These sets of castors each consist of four identical castors!

Contents 31 of 104 Help

Activation

The **Activation** section describes the preparation of the bed for use, including the functional check.



CONTENTS

General operating instructions	3
Preparation	34
Electrical activation	30
Use of the battery (optional)	3
Taking out of service	38
Functional check	39

Contents 32 of 104 Help

Activation | General operating instructions

Operating time

The maximum operating time of the electric motor-driven bed functions is specified on the bed (type plate 483) or in the technical data 480.

2 min/18 min means that each electromotive adjustment may be operated for a maximum of 2 minutes, after which a pause of 18 minutes is necessary (protection against overheating).

NOTE Should the maximum operating time of 2 minutes be exceeded repeatedly or for longer periods, protection devices on the bed may cause the electromechanical motor system to shut down. The bed must not be manoeuvred using the motors until it has cooled down sufficiently!

Battery (optional)

The optional battery in the bed has a charging capacity that permits the theoretical continuous operation of at least two adjustment cycles.

NOTE If the bed is parked at its location and the power plug is not connected, this will cause the battery to discharge due to the buffering of the electronic components! Exhaustively discharged batteries can become damaged to such an extent that premature replacement may be required! Appropriate and correct use of the battery is essential for achieving a long battery life!

In order to guarantee electrical functionality at all times, the bed should be connected to the power plug as often as possible.

When storing the bed for a longer period, the battery must be recharged every 6 months if the storage temperature is approx. 25 °C.

At higher storage temperatures the time intervals are less frequent.

Safety cut-out device

The bed is equipped with an electrical, self-resetting safety cut-out device that prevents the drives from overloading. In the event of very severe overloading, the bed is automatically switched off.

Installation conditions

The bed is only approved for use in dry rooms (technical data sheet). A power supply is required for the operation of the bed in any suitable room.

Please note that the mains power socket for the bed must be freely accessible and must not be obstructed, e.g. by an item of furniture.

Activation | Preparation 1/2

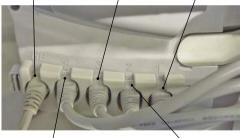
Standard wiring of the control box (without using the under-bed light - standard for Select, and the distribution box)

Each time before putting into operation or restarting, the correct order of the motor cabling at the control box must be checked:

Lift motor
Hand
Control
HB socket

Control

Cont

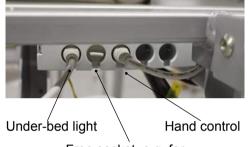


Lift motor
Height adjustment
Foot end
(Motor 4)
Socket 4

Lift motor
Height adjustment
Head end
(Motor 2)
Socket 2

Wiring with under-bed light and distribution box

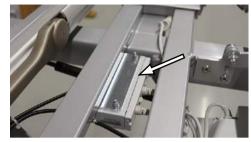
The distribution box must also be used when using the under-bed light. This is wired as shown below:



Free socket, e.g. for hand control E2478 (optional)



In this case, the HB socket of the control box is occupied by the under-bed light connecting cable.



The distribution box is mounted under the fixed seat section.

When completely lowering the bed in the optional manoeuvrable version, it must be ensured that the hand control cable is not trapped between the lying surface and the roller carriage.



Activation | Preparation 2/2

Transporting the bed

The bed can be moved without auxiliary transportation equipment. For this, move the bed into the movement position (lying surface at a minimum height of 35 cm and release castor fixing 41).

The power cable must be secured for transporting the bed so that it cannot be rolled over or be damaged in any other way. The cable hook provided is to be used for this reason.



NOTE The standard version of the bed can only be controlled from the foot end.

for transporting people. If a patient is lying in the bed, it must only be pushed within the room. The bed should only be moved over a solid surface. Do not attempt to push the bed over obstacles of over 1 cm in height. The maximum angle of inclination of the floor must not exceed 6°.

NOTE The bed must be transported by at least two people, taking hold of the bed at the head and foot board.

NOTE Please be aware that incorrect handling can lead to the battery no longer charging. Incorrect handling includes actions such as pulling the cable of the power plug to remove it from the socket, clamping the power cable between the lying surface and lying surface frame as well as running over the cable when transporting the bed.

Activation | Electrical activation

For activating the bed, it is only necessary to connect the power plug to the live power socket. The power cable must be set up so that it is not under tension.



Power cable with cable hook



Strain relief of the power cable at the head panel.



Connection of the power cable to the control box.

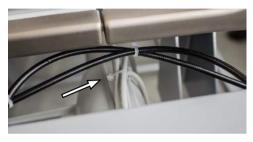


In order to avoid damage to the power cable by crushing, the cable must **not** be directed sideways across the head end, e.g. in order to reach a socket that is further away.



WARNING Check the power cable regularly for any damage. If the cable is damaged, the bed must not be used and must be taken out of service immediately!

After replacing the power cable (only by qualified personnel), the cable must be reattached with the cable harness. For this, the cable clips must be fixed to the points shown below.



Position of the cable clip over the lying surface motor at the **head end**.



Position of the cable clip over the lying surface motor at the **foot end**.

Activation | Use of the battery (optional) 1/2

A battery is optionally available for both bed models as an option.

The battery allows the bed to be operated independent of the power supply for at least two adjustment cycles under full load.

If the bed is connected to the power supply, the battery begins to charge automatically.

Upon initial start-up, the bed must be connected to the power supply for approximately 24 hours in order to fully charge the battery.

When storing the bed for a longer period, the battery must be charged regularly (every 3 months). The maximum charge time takes approx. 12 hours.

If an acoustic signal sounds, the battery must be recharged. The battery is deactivated just before total discharge. Once the bed is connected to the power supply, press any button on the hand control to render it fully functional again. The battery is charged when connected to the power supply after every use

or when there has been an excessive discharge.



Battery life

The battery must be replaced after four years at the latest, or earlier depending on the intensity of use. Frequent and rapid discharging will reduce the service life of the battery. To achieve optimum service life, the battery should be connected to the power supply as often as possible. The battery must be charged at least every three months to avoid damage due to self-discharge.

- NOTE If the bed is stored for a longer period without being connected to the power supply, the battery can discharge. The degree of discharge depends on environmental conditions.
- NOTE During the charging cycle, the battery is connected to the mains supply and is therefore supplied with electricity. The current cut-off is deactivated and current flows to the bed.
- WARNING If electromagnetic interference occurs with other equipment in the area around the bed, please refrain from using these devices.

When the bed is being transported, it must always be handled carefully and protected from moisture.

Activation | Using the battery (optional) 2/2 and taking out of service

NOTE The bed is designed for use in an ambient temperature range from 5 °C to 40 °C, with a relative humidity of 30 % to 85 % and an air pressure of 700 to 1060 hPa.



WARNING The battery may only be replaced by personnel trained by Völker.



warning if the battery is faulty, degassing can occur. In rare cases, this can cause deformation of the battery housing. If this occurs, the bed must be taken out of service immediately and placed in a sufficiently ventilated room with no spark sources (away from electricity or fire). In this case, please contact Customer Service immediately!

Taking out of service

The bed is taken out of service by disconnecting it from the power supply. The power plug is disconnected from the power socket for this.

Before carrying out repair work, or if the bed is put out of service for a longer time, the optional battery must be disconnected from the control box. To do this, the locking ring is raised and the plug pulled out of the connecting socket for this using a suitable tool (e.g. screwdriver).





WARNING The battery must be disposed of in an environmentally friendly manner at the appropriate facilities. Alternatively, you can return it to Völker.

Contents 38 of 104 Help

Activation | Functional check

Visual inspection

Before each new occupancy of the bed, the following checks must be carried out:

- 1. Ensure the bed exhibits no visible signs of damage.
- 2. Ensure that the insulation of the electrical lines is in order.
- Ensure that the motor cables are plugged into corresponding sockets of the control box according to the numbering.
- 4. Ensure that the next testing date has not been missed (see testing label3).
- The power cable must be checked regularly for damage.

Functional test

A functional test must be carried out before each new occupancy:

- 1. All electrical functions must be actuated to their terminal positions once.
- 2. The function of all side rails must be checked.
- 3. The secure position of the bed must be checked.

Once a fault-free functional check has been carried out, the bed is ready for use.



WARNING Only undamaged beds that are still within their testing interval periods may be used!

Operation

The **Operation** section provides you with all the information required to operate the Völker bed.

CONTENTS

Guide castors - Roller carriage 4+2	
Guide castors - Runner carriage 2+2	
Side rails - General safety notes	
Continuous side rails	44
Divided side rails	45
Hand control lock I Keeping safe	47
Adjusting the upper and	
lower leg section	48
Adjusting the back section	51
Adjusting the lying surface height	
Setting the aid for getting out of bed	52
Saving the lying surface height	53
Setting the Anti-Trendelenburg	
positioning	54
Setting the Trendelenburg	
positioning	55
Setting the position "Easy chair"	56
Setting the position	
"Flat and horizontal"	57
Under-hed light	58

Functions of the enable button	59
Mechanical CPR function	60
Dynamic bed extension	
(optional)	61

Contents 40 of 104 Help

Operation | Guide castors 1/2 - Roller carriage 4+2

The bed has two castors at the head end and four guide castors at the foot end, two of which can be braked. To move the bed, the castor fixing must be released by operating the foot pedals. When moving the bed, the lying surface must be at a height of at least 35 cm.



CAUTION "Risk of accident"

If the bed is not moved, the guide castors must always be fixed and latched into place since the bed may be required as a support for when the occupant/ patient stands up or lies down. If the bed rolls away without the castors being braked, this can lead to a serious fall.



NOTE The bed is not suitable for transporting the occupant/patient.

Once the castors have been applied, check that the bed is actually properly parked.

A. Apply guide castors

To apply the castors, tread on the foot pedals of the guide castors at the foot end until they latch into place.





Foot pedal in **braked** position.

B. Release guide castors

Press the foot pedal of the guide castors upwards with your foot to release the fixed guide castors.





Foot pedal in **unbraked** position.

Operation | Guide castors 2/2 - manoeuvrable version, runner carriage 2+2 (optional)

A. Applying the brakes

Move the foot pedal downwards on each side to secure the bed. This brakes both castors on the relevant side at the head and foot end.





Foot pedal of the optional manoeuvrable version in **braked** position.

B. Releasing the brakes

Move the foot pedal upwards on each side with your foot in order to release the brakes of both castors on the corresponding side.





Foot pedal of the optional manoeuvrable version in **unbraked** position.

C. Automatic brake function

The manoeuvrable version of the bed has an automatic brake function if the lying surface is moved to the lowest position using the hand control. In this case, both foot pedals of the bed frame are pressed downwards.

To release the brakes, the lying surface must be raised and the brakes released as shown opposite.



Automatic brake function



warning in order to extensively prevent the bed from accidentally moving out of place, all castors must be kept clean and dry.

Operation | Side rails | General safety notes



WARNING All people whose duties involve manoeuvring of the side rails must have read and understood the following information:

- During actuation of the back, upper leg or lower leg section adjustment, of the lift or of the side rails, it must always be ensured that the occupant-/patient is not touching the side rails, and that no part of his/her body is sticking out through the side rails.
- If the side rails are used for an individual whose psychological condition necessitates their use, it must be ensured that the hand control is kept completely out of his/her reach or its functions are completely locked. In all cases, care must be taken to ensure that risks are minimised.
- Protective covers (cot side pads) are available as an accessory for the side rails.

These provide additional protection against injury from contact with the side rails. The use of these protective covers is recommended for all persons for whom the risk of injury from unavoidable contact with the side rails is very high. Even with the covers, the care personnel or occupant/patient must still take the necessary care when operating the bed.

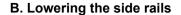
- All types of side rails must always be either completely raised and securely engaged, or completely lowered to the end stop. Because of the risk of entrapment, they must never be left in a position where they are not completely engaged.
- If the side rails are damaged, there is a risk that the patient will fall out of bed.

Contents 43 of 104 Help

Operation | Continuous side rails - Style model

A. Raising the side rails

To raise the side rails, take hold of the grip recess and lift them first at the head end and then at the foot end until the rail audibly engages.



Starting at the foot end, take hold of the recess grip and lift the top rail slightly. Press the button on the side and lower the side rail first at the foot end by hand. Repeat at the head end.

For safety reasons, the continuous side rails cannot be released when pressure is exerted on them from above.

All side rails down:

The bed is accessible without restriction from both sides.

All side rails up:

The occupant/patient enjoys maximum protection from rolling out of bed.

To prevent the patient from falling out of bed, the continuous side rails must always be raised at the head end first and always lowered again first at the foot end!









<u>/</u>

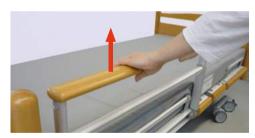
warning if other devices are operated on the bed, which are provided with cables, air hoses or similar, make sure that these lines are routed so that they cannot become jammed in the moving parts of the bed or be damaged.

Operation | Divided side rails - Select model 1/2

A. Setting up the side rails

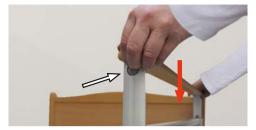


 Pull the side rail out horizontally until the end stop, and raise it upwards.



2. To adjust the height of the side rail, pull the telescopic section upwards until it reaches its end stop.

B. Lowering the side rails



 Press both buttons on the outside of the frame to bring the heightadjustable side rail to its lowest position.



 Press the "Drücken / Press" trigger at the lower edge of the side rail and tilt it sideways into a horizontal position, so that it lies parallel to the floor.

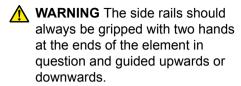


3. Push the side rail completely underneath the lying surface.

The side rails can be used individually or together as required to protect the occupant/patient. Raising all four side rails offers the occupant/patient maximum protection.

Operation | Divided side rails - Select model 2/2







CAUTION Any weight on side rail elements that are pulled out horizontally must not exceed 15 kg!



When using the raised side rails 43.5 - 45 cm, the mattress holder must be folded in or out.

NOTE Due to their exceptional stability, the side rail elements can also be used as a surface for storing bed linen (max. 15 kg) or as an additional supporting surface for carerelated positions, such as Bobath treatments, or for the delivery of physiotherapy-related treatments.

Operation | Hand control | Hand control lock | Keeping safe

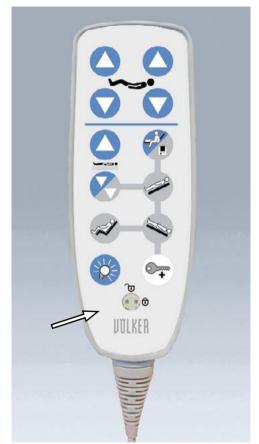
Activating the hand control lock disables all of the functions of the hand control.

If the bed functions cannot be actuated, check whether the hand control lock is activated.

The lock switch is located on the front of the hand controls E2476, E2478 and E2486.

It is unlocked (lock open) or locked (locked closed) using a key.

The lock switch must only be operated by the care personnel.





The hand controls have a hook on the rear and can be hung on the side rails, for example.



Lock switch

Lock switch socket key

Contents 47 of 104 Help

Operation | Hand control | Adjusting the upper leg section

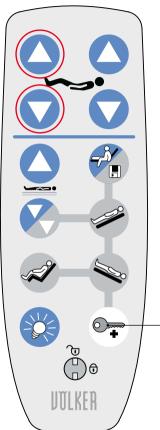
The upper leg section can be adjusted using the hand control.

If necessary, disable the hand control lock via the lock switch 47.

The upper leg section can be raised up to an angle of 45°.



WARNING When the upper or lower leg section is being raised with the side rails up, it must be ensured that none of the occupant's/patient's or any other person's body parts are sticking out through the assembled side rails or are on top of them!





Upper leg section up

 \bigwedge

WARNING "Risk of entrapment"

When the position of the upper leg section is being adjusted, there is a risk of entrapment between the raised side rail and the foot board.

Enable button

Contents 48 of 104 Help

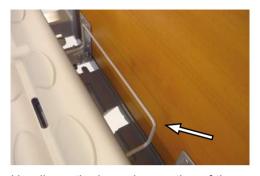
Operation | Hand control | Adjusting the lower leg section (manually)

The lower leg section can be moved manually to any position of maximum 45° by pulling on the mattress holder. The Style model features a handle that allows the lower leg section to be moved up and down.

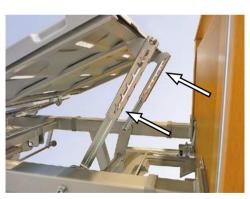
To lower the lower leg section, the mattress holder or handle is pulled and the section lifted to the end stop and then lowered. The locking mechanism is disengaged automatically.



Lower leg section up



Handle on the lower leg section of the Style model.



Mechanism for adjusting the height of the upper leg section.

warning When the upper or lower leg section is being raised with the side rails up, it must be ensured that none of the occupant's/patient's or any other person's body parts are sticking out through the assembled side

rails or are on top of them!

Operation | Hand control | Adjusting the back section

The back section can be adjusted with the hand control

If necessary, disable the hand control lock via the lock switch 47.

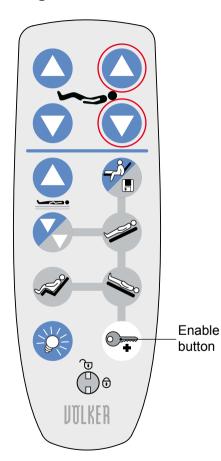
The back section of the lying surface can be raised up to an angle of 70°.

The back section and upper leg section can be adjusted simultaneously by pressing both switches at the same time:

- Back section up + Upper leg section up or
- Back section down + Upper leg section down

If one of the two buttons is released during this adjustment process, the movement of the other lying surface is continued.

Operation of the switches "crosswise" is not possible (e.g. back section up + upper leg section down).





Back section up

 \triangle

WARNING When the back section is being raised with the side rails up, it must be ensured that none of the occupant's/patient's or any other person's body parts are sticking out through the side rails or are on top of them!



WARNING "Risk of entrapment"
When adjusting the position of the back section, do not touch the frame in the area of the back section!

Contents 50 of 104 Help

Operation | Hand control | Adjusting the lying surface height

The lying surface height can be adjusted using the hand control.

If necessary, disable the hand control lock via the lock switch 47.

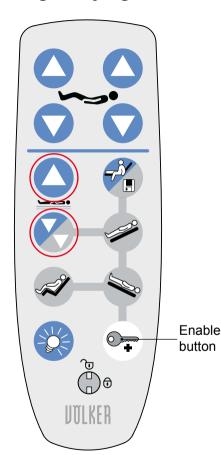
The lying surface height for both models with MiS® lying surfaces can be adjusted between approx. 20 cm and approx. 80 cm.

The lying surface can only be moved down by the occupant/patient to a height of approx. 35 cm.

The button sequence below must be followed to move the lying surface below 35 cm:

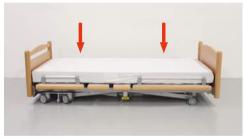
- Press the enable button* briefly and release again
- After this (within one second), press the "Lying surface" button until the desired position is reached.

The operation of the enable button is only reserved for care personnel.





Lying surface up



Lying surface down

DANGER Before lowering or raising the lying surface, it must be ensured that no people, limbs, pets, bed linen or other objects are trapped between the lying surface and the lower frame or floor.

Contents 51 of 104 Help

^{*} For use if the enable button, please refer to page \$\iiint 59\$

Operation | Hand control | Setting the aid for getting out of bed

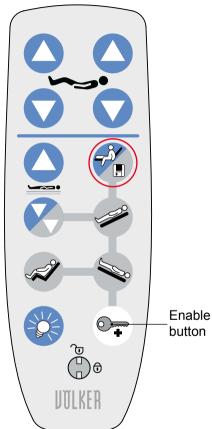
The "Aid for getting out of bed" button can be used to move the bed into a position with the press of a button, which enables the occupant/patient to leave the bed from the side.

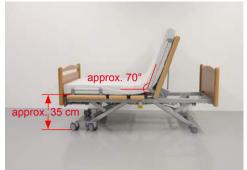
If necessary, disable the hand control lock via the lock switch \square 47 .

If no height position is saved, the lying surface moves to a height of approx. 35 cm.

It is advisable to save a height position which enables the occupant/patient to leave the bed safely and comfortably from the side.

When getting onto and off the bed, it must be ensured that it is stable (fix guide castors)!





Aid for getting out of bed

Contents 52 of 104 Help

Operation | Hand control | Saving the lying surface height position

This function is primarily designed to save a height position which enables the occupant/patient to leave the bed safely and comfortably from the side.

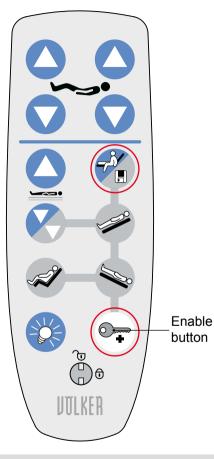
If necessary, disable the hand control lock via the lock switch \square 47.

The following button sequence is necessary to save the lying surface position.

- Press the enable button* briefly and release again
- After this (within two seconds), press the "Aid for getting out of bed/Save function" button until a signal confirms it has been saved.

The operation of the enable button is only reserved for care personnel.

If the lying surface is moved, it will stop briefly in the saved position (approx. 0.5 seconds) and then continue moving as long as the "Lying surface height adjustment" button is pressed.



The position saving is retained until a new saving is made.

Height memorisation range 35 to 55 cm* or 40 to 60 cm*

* dependent on configuration chosen

*For use of the enable button, please refer to the note on page \$\square\$ 59

Contents 53 of 104 Help

Operation | Hand control | Setting the Anti-Trendelenburg position¹

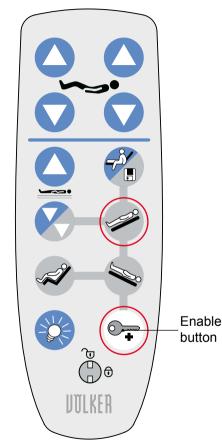
The Anti-Trendelenburg position can be adjusted up to an angle of 14°.

If necessary, disable the hand control lock via the lock switch \square 47.

The button sequence below must be followed to set the Anti-Trendelenburg position:

- Press the enable button* briefly and release again
- After this (within one second), press the "Anti-Trendelenburg position" button until the desired position is reached.

The operation of the enable button is only reserved for care personnel.





Anti-Trendelenburg position

*For use of the enable button, please refer to the note on page \$\omega\$ 59

¹ Head end raised

Contents 54 of 104 Help

Operation | Hand control | Setting the Trendelenburg position¹



WARNING Since the Trendelenburg positioning depends on clinical indications, it must only be used with appropriate clinical approval.

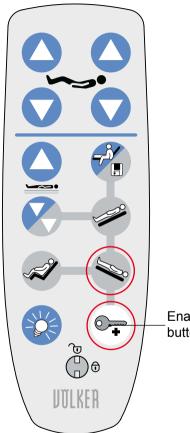
The Trendelenburg position can be adjusted up to an angle of 14°.

If necessary, disable the hand control lock via the lock switch 47.

The following button sequence must be followed to set the Trendelenburg position:

- · Press the enable button* briefly and release again
- After this (within one second), press the "Trendelenburg position" button until the desired position is reached.

The operation of the enable button is only reserved for care personnel.





Trendelenburg position

Enable button

¹ Head end lowered

55 of 104 Help **Contents**

^{*}For use of the enable button, please refer to the note on page 🕮 59

Operation | Hand control | Setting the position "Easy chair"

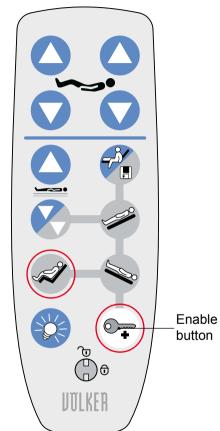
Occupants/patients who are unable to leave the bed have a major advantage through the sitting position. This ensures an active sitting posture in the bed.

If necessary, disable the hand control lock via the lock switch 47.

The following button sequence must be followed to set the sitting position:

- Press the enable button* briefly and release again
- After this (within one second), press the "Easy chair" button until the desired position is reached.

The operation of the enable button is only reserved for care personnel.





Easy chair

*For use of the enable button, please refer to the note on page \$\square\$ 59

Contents 56 of 104 Help

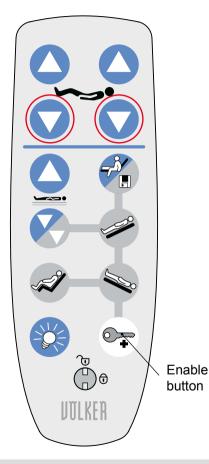
Operation | Hand control | Setting the position "Flat and horizontal"

The "Flat and horizontal" position is reached by simultaneously pressing the buttons "Upper leg section down" and "Back section down".

If necessary, disable the hand control lock via the lock switch 47.

If both buttons are pressed at the same time, the back section and upper leg section move into the lowest position. After this, the lying surface is moved into the horizontal position.

If one of the two buttons is released during the adjustment process, the movement still pressed is continued.





In the event that the bed completely ceases to function, the hand control can be restored to factory settings with this button combination.

To do this, the buttons "Upper leg section down" and "Back section down" must be pressed simultaneously for approximately ten seconds until an acoustic signal confirms the reset.

Contents 57 of 104 Help

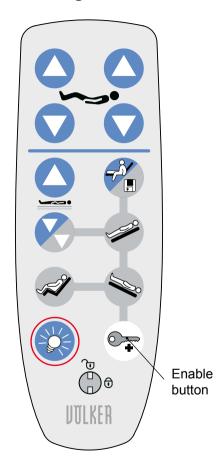
Operation | Hand control | Under-bed light

The "Under-bed light" button can be used to switch the lighting below the bed (optional with the Style model) on and off.

If necessary, disable the hand control lock via the lock switch 47.



The under-bed light is mounted in the center below the lying surface.



Contents 58 of 104 Help

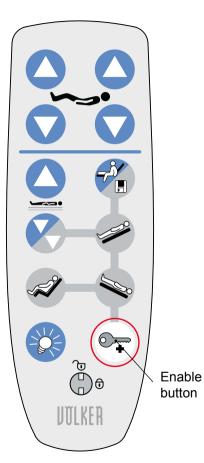
Operation | Hand control | Functions of the enable button

The operation of the enable button is only reserved for care personnel!

The enable button serves to enable the positions or functions:

- · Height position saving
- · Lying surface height below 35 cm
- Anti-Trendelenburg position
- · Trendelenburg position
- · Sitting position

If necessary, disable the hand control lock via the lock switch 47.



The following button sequence must be followed to enable the positions required by the enable button:

- Press the enable button* briefly and release again
- After this (within one second), press the corresponding (grey) function button until the relevant position is reached.

The following button sequence is necessary to save the **lying surface position**:

- Press the enable button briefly and release again
- After this (within two seconds), press the "Save function" button until an acoutic signal confirms the saving.

Operation | Rapid lowering of the back section / CPR function

Both models of the bed have a mechanical rapid lowering of the back section for reanimation as standard.

Pull the lever forwards for rapid lowering of the back section. The back section now moves quickly downwards.

The motor of the backrest is automatically reactivated if the CPR handle is released.



Lever for rapid lowering of the back section for reanimation, both sides below the seat area.



WARNING The CPR function (Cardiopulmonary Resuscitation function) may only be executed in an **emergency** and only by trained specialist personnel!

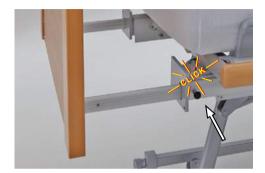
 \triangle

warning The CPR function may not be used instead of the hand control for lowering the back section!

Improper use of the CPR function can cause damage to the bed and/or the motor of the back section!

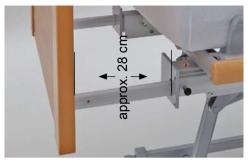
Operation | Dynamic bed extension (optional Select model)

The Select model can be equipped with a telescopic bed extension. Extension: approx. 28 cm.



To unlock the bed extension, pull the two pins located on the side outwards and turn the knobs by about 45°. The bed extension can now be pulled out. To lock, the knobs must be turned back again until the pins latch in automatically and **audibly**.

The pulled-in bed extension must also be latched into place!



Bed extension moved out



An additional mattress extension (PMA2215) must be used when using the dynamic bed extension.

NOTE When using a dynamic bed extension, only mattresses with a height of 12 cm may be used.

 \triangle

WARNING The bed extension may not be used as a seat!

The safe working load is 50 kg.

Cleaning and disinfection

This section contains details on the **cleaning and disinfection** of the bed.



CONTENTS

Cleaning	63
Wipe disinfection	63
Spray lances and automatic	
washing systems	64
Cleaning the hand controls	64

Contents 62 of 104 Help

Cleaning and disinfection 1/2

In order to maintain the functionality of the bed, the bed should be cleaned, disinfected and tested

- · at regular intervals
- · as required
- · after each occupant/patient change
- according to the guidelines of the relevant hygiene plan

so that it can be reused immediately without risk.

Incorrect cleaning/disinfection of the bed can cause danger.

The detergents used must exhibit one of the following constituents:

- · Quaternary ammonium compounds
- · Hydrogen peroxide
- Peroxides

Please observe the data of the detergent manufacturer. Failure to observe this note can lead to personal injury or material damage.



WARNING

"Risk of electric shock / fire and functional failure"

The bed must always be disconnected from the power supply before cleaning and disinfection.

Cleaning

Depending on the degree of soiling, we recommend cleaning the bed with a damp cloth or similar. A <u>soft</u> brush can also be used for stubborn dirt or stains. Do not get the bed too wet whilst cleaning.

Wipe disinfection

They must be applied at the dilution ratio specified by the relevant detergent manufacturer's instructions for use.



NOTE Solvents are not permitted.

 Grinding agents, scouring pads or other dulling substances must not be used. Chlorine, formaldehyde, phenol-based products and other solvents (Toluene, xylene or acetone) are not permitted.

The following instructions must be observed when using cleaning and disinfecting agents:

- The working solutions should generally be freshly prepared.
- The concentrations used should be neither higher nor lower than those indicated. The so-called "shot" method should not be used under any circumstances. Under no circumstances should someone using a disinfectant follow their own judgement to add a cleaning agent such as soap or washing-active substances (leads to soap failure).
- There is a risk of fire or explosion from alcoholic spray disinfectants when these are used over large areas.
- Detergents must not contain any corrosive or irritant components.

Contents 63 of 104 Help

Cleaning and disinfection 2/2

- They must not contain any substances that change the surface structure or gripping properties of the materials.
- · Lubricants must not be affected.
- The pH value of the water must be no higher or lower than 6 - 8.
- Water should not exceed a total water hardness of 0.9 mmol/L (corresponding to 5°dH).

The specifications we have issued, do not absolve the user of the obligation to carry out his or her own checks and tests, since the ratios (e.g. water hardness) can vary depending on the geographical location. It is therefore impossible to offer legally binding assurance of certain properties.

The plugs of the cables and the sockets of the control box are only protected against splash water when plugged together and with the cover (securing clamp) provided.

- Prevent water and detergents from penetrating into connections that are not used.
- Labels and markings may not be cleaned with a brush or with high pressure.
- Dry the bed with special care and test it before reuse.
- Stubborn dirt or stains should be soaked before cleaning (please check beforehand).

Spray lances and automatic washing systems



WARNING

Cleaning and disinfection using spray lances from high-pressure cleaning equipment and in automatic bed washing systems is **not** permissible.

If unsuitable washing and disinfecting agents are used, if the mixing ratio is incorrect or if the beds are not adequately cared for, damage can occur to the surface coating for which Völker is not liable

Cleaning the hand controls

To avoid so-called "cross-contamination" between the occupant/patient and care personnel, the hand controls must be cleaned daily!

Maintenance

The **Maintenance** section contains information on how to carry out maintenance work.

CONTENTS

Personnel qualifications	66
Safety instructions	66
Maintenance schedule	67



Contents 65 of 104 Help

Maintenance | Staff training, safety notes

Personnel qualifications

Anyone responsible for carrying out maintenance and servicing must at least have read the safety notes for the respective bed model and be qualified in accordance with the national regulations.

To ensure that the beds work properly, the user instructions must always be accessible to the service personnel.

Safety instructions

The following requirements must be strictly observed during maintenance and technical checks:

- The room's electrical installations must satisfy the current technical requirements and the bed must be used correctly.
- The beds are not protected against explosion and must therefore only be maintained in an environment free from flammable substances and materials.



WARNING Always pull out the power plug before carrying out repair work.



WARNING Maintenance and repair work may only be carried out after disinfection of the bed.

Maintenance | Maintenance schedule

The bed requires little maintenance. All movable parts for the height adjustment mechanism, the lying surface motor systems and the side rails are provided with long-lasting lubricant at the factory. It is recommended that the bed is subjected to regular, or at least once a year, technical checks (a) 68 (including visual inspection and functional check) as described in the checklist (a) 97 and any damage uncovered as a result, such as signs of wear and tear, loose screws or breaks/fractures, be eliminated immediately.

After every lengthy period of non-use, technical checks 68 must be carried out.

Interval	Works to be performed
Annually	Technical checks 🕮 68
After lengthy periods of non-use	Visual inspection and functional check ☐ 68
If necessary	Lubrication of mechanical parts Replacement of the optional battery if defective or upon reaching the end of its service life (3 years) Replacement of wearing parts if defective • Wings of the MiS® lying surface (if fitted) • Spring elements of the MiS® lying surface (if fitted)

Technical checks

The **Technical checks** section contains all the information needed to carry out the technical check in accordance with MPBetreibV, BGVA3, UVV on hospital and care beds and measurement as per DIN EN 62353. Other (e.g. country-specific) specifications have not been included here. This does not absolve the operator from the obligation to observe any such specifications.



CONTENTS

Visual inspection	69
Functional check of the side rails	69
Functional check of the brakes	71
Functional check of the drives	71
Power connection cable	7
Cabling	71
Housing	71
Mechanical check	7
Checking the trapeze bar	
grab handle	7
Further accessories	7

Contents 68 of 104 Help

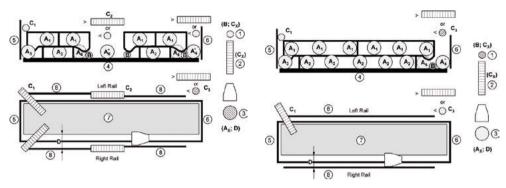
Technical checks 1/3

1. Visual inspection

Check the frame parts for plastic deformations and/or wear and tear. These include the lower frame, the lifting mechanism, all parts of the lying surface (back, seat, upper leg and lower leg sections, wings and spring elements, if fitted), trapeze bar, trapeze bar holder and castors.

2. Functional check of the side rails

The side rails must be checked in accordance with DIN EN 60601-2-52.



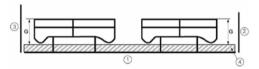
Letter	Description	Dimension
A _x	The distance between elements within the scope of the SIDE RAIL in its raised/engaged position or of the area formed by the SIDE RAILS and the fixed parts of the BED or ACCESSORIES.	< 120 mm
В	Lower edge of the side rail to the upper edge of the lying surface	< 60 mm
C ₁	Distance between HEAD BOARD and SIDE RAIL	< 60 mm
C _{2,3}	Distance between divided SIDE RAILS and distance between SIDE RAIL and FOOT BOARD	< 60 mm or > 318 mm
D	Area between SIDE RAIL and MATTRESS	120 mm cone may sink max. 60 mm under the mattress surface without pressure
G	Height of the upper edges of the SIDE RAILS above the mattress without compression over at least 1/2 of the length of the LYING SURFACE	≥ 220 mm

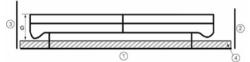
Contents 69 of 104 Help

Technical checks 2/3

Inspection in accordance with DIN EN 60601-2-52

Check that the locking mechanism for the side rails is working correctly and that there are no visible deformations or signs of wear on the side rails. Check that the prescribed distances are maintained, even when the side rails are placed under load.





Technical checks 3/3

3. Functional check of the brakes

Check the function of the brakes.

4. Functional check of the motors

Travel through the full adjustment range of each motor. Look out for any unusual noises, watching the speed, ease of running etc., and check that the selected function travels in the correct direction. In particular, ensure that the motor switches off automatically when it reaches its terminal position*.

5. Power connection cable

Check:

- the power connection cable, including cable guides.
- the strain relief, including the kink protection sleeve,
- the power connection plug for damage.

6. Cabling

Check the cable guides and that the plug connectors are correctly seated and do not exhibit any damage.

Check the cables for damage.

7. Housing

Check all housings for damage. All screws must be firmly tightened and seals must not exhibit any visible damage.

8. Mechanical check

Check the function of the Rastomats by manually moving the lower leg section to the individual positions.

9. Trapeze bar grab handle

Check whether the plastic and holding frame of the trapeze bar grab handle aid exhibit any damage and that the fixing rods on the trapeze bar are intact. The handle of the trapeze bar and fastening strap must be replaced in the following cycle:

 every 5 years: Trapeze bar grab handle and trapeze bar grab handle with roll function in elderly care service

10. Further accessories

Further accessories must always be checked in accordance with the manufacturer's instructions.

^{*} Please note that the terminal position can vary from bed model to bed model. Please consult the technical specifications for this or, if in doubt, contact our service department.

Troubleshooting

The **Troubleshooting** section contains a table of faults for users, together with information on the service points.

CONTENTS

Table of faults 73
Service points 76



Contents 72 of 104 Help

Troubleshooting | Table of faults 1/3

The table below contains information on possible problems that users can resolve themselves.

Anyone responsible for carrying out maintenance and servicing must at least have read the safety notes for the respective bed model and be qualified in accordance with the national regulations.

To ensure that the beds work properly, the user instructions must always be accessible to the service personnel. NOTE Before carrying out any troubleshooting, check that the bed is connected to the power supply (the power plug is in a live socket).



WARNING Make sure that the bed is disconnected from the power supply again before beginning repair work.

Contents 73 of 104 Help

Troubleshooting | Table of faults 2/3

Fault	Possible cause	Troubleshooting
Adjustment of the lying surface not functioning	 (1) Hand control locked (2) The power plug is not plugged in or there is no power to the socket (3) Battery not functioning (4) Hand control not functioning 	 (1) Unlock hand control (2) Connect the plug or check the socket (3) Check/Replace battery Check/Replace power cable (4) Unlock hand control 47 or insert plug or replace hand control
The bed cannot be adjusted in height	 (1) Hand control not functioning (2) The power plug is not plugged in or there is no power to the socket (3) Battery not functioning (4) Hand control locked 	 Unlock hand control 47 or insert plug or replace hand control Connect the plug or check the socket Check/Replace battery Check/Replace power cable Unlock hand control

Continued on next page \Longrightarrow

Contents 74 of 104 Help

Troubleshooting | Table of faults 3/3

Fault	Possible cause	Troubleshooting
Adjustment of the back section not functioning	(1) CPR lever jammed	(1) Check whether the CPR lever is jammed and correct/replace if necessary
Adjustment of the mechanically adjustable lower leg section not functioning	(1) Rastomat defective	(1) Replace Rastomat
Bed not functioning	(2) Bed is locked electronically	(2) Unlock hand control
Under-bed light (optional) not functioning	(3) Hand control not connected to the bed or lamp defective	(3) Connect hand control to the bed or replace lamp
Bed not functioning after 2 minutes adjustment	(4) Adjustment cycle of 2 minutes exceeded	(4) Wait for cooling cycle (18 minutes)

Contents 75 of 104 Help

Troubleshooting | Service points

If necessary, please seek assistance from the relevant contact at your nearest sales organisation. You will immediately receive all of the information you need about our comprehensive services.

www.voelker.de

Appendix

The **Appendix** section contains the technical specifications and classifications, details on the service life and disposal of the equipment and links to the manufacturers' declarations and forms found in the appendix.

Technical data 80

78

CONTENTS Symbols used

Classification	82
Type labels	83
Service life / disposal	84
Manufacturer declarations, forms Dimension sheets side rails	85 87
Guidelines and manufacturer's declaration – Electromagnetic	
compatibility	90
Accessories	99
Electronic instructions for use	101
Trade marks	102

Contents 77 of 104 Help

Appendix | Symbols used 1/2



Warning symbols

Information marked with this symbol must always be read and strictly observed!



NOTE warns of potential damage to objects or property.



Observe the information in the instructions for use!



Manufacturer



Model designation



Serial number



Safe working load 230 kg



Maximum permissible weight of the occupant/ patient 195 kg



Temperature range +5°C to +40°C



Air humidity 30% to 85%



Occupant/patients weights and measures



Air pressure 700 hPa to 1060 hPa



Direct current



Alternating current



Protection class II device, insulated



Type B application part as per DIN EN 60601-1



The product satisfies the fundamental requirements of Appendix I of EU Directive 93/42/EWG.



The product must be disposed of in accordance with EU Directive 2002/96 EC pertaining to old electrical and electronic equipment.



Classification of soils

The following logo is country-specific:



TÜV SÜD certified (Technical Inspection Association SÜD)

Appendix | Symbols used 2/2

The symbols shown here can be found on the bed as adhesive labels depending on the equipment and model:



Braked bed (Beds with roller carriage 2+4)



Do not sit here!

(Beds with dynamic bed extension)



Unbraked bed



CPR handle indication

(Beds with continuous side rails)



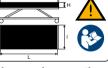
Braked bed

(Beds with runner carriage 2+2)



Risk of entrapment

(Beds with divided side rails)



Please observe the notes and instructions for use for the mattresses!

(All bed models)



Risk of entrapment

(Beds with continuous side rails)

Appendix | Technical data (standard design) 1/2

Dimensions	Style	Select
Height from floor to frame upper edge	approx. 740 mm	approx. 740 mm
Bed height	MiS® lying surface with roller carriage (4+2): 25 cm - 80 cm	MiS® lying surface with roller carriage (4+2): 25 cm - 80 cm
	Plastic lying surface with roller carriage (4+2): 20 cm - 75 cm	HPL lying surface with roller carriage (4+2): 22 cm - 78 cm
	MiS® lying surface with roller carriage (2+2): 27 cm - 82 cm	MiS® lying surface with roller carriage (2+2): 27 cm - 82 cm
	Plastic lying surface with roller carriage (2+2): 22 cm - 77 cm	HPL lying surface with roller carriage (2+2): 25 cm - 80 cm
Bed dimensions (length x width)	approx. 2080 mm (+ max. 20 mm) x approx. 1005 mm (Design S)	approx. 2037 mm (+ max. 20 mm) x approx. 979 mm (Design S)
Bed weight (depending on equipment)	approx. 124 kg - 155 kg	approx. 127 kg - 158 kg
Lowermost bed position	approx. 235 mm	approx. 235 mm
Uppermost bed position	approx. 790 mm	approx. 790 mm

Contents	80 of 104	Help
----------	-----------	------

Appendix | Technical data (standard design) 2/2

Electrical data

Line voltage	100 - 240 VAC
Power consumption	290 W
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz
Primary fuse	4.0 A
Operating time	2/18 min 10% Duty cycle guard 1080As (software)
Overload fuse	Open bus output, poly switch 0.3 A
Overcurrent trip	Common max. 10 A (hardware)
Operating temperature	+ 5 °C to + 40 °C
Storage temperature	- 40 °C to + 70 °C
Air humidity	30 % to 85 % at 30 °C - non-condensing
Air pressure	700 hPa to 1060 hPa
Operating height	Maximum 2000 m above sea level

Appendix | Classification

Protection against electric shock	Protection class II or device with internal electrical current source
Protection type by housing as per EN 60529	IPX4 not suitable for cleaning in automatic washing systems
Degree of protection of the applied part against electric shock as per DIN EN 60601-1	Type B
Degree of protection against explosive sub- stances and mixtures	The bed is not protected against explosion and should not be used in an environment in which flammable anaesthetics or flammable cleaning agents are present.

Grouping/Classification as per 93/42/EWG Appendix IX	Class I
Operating time	10 % (2 Min./18 Min.) (Operating time maximum 2 minutes / off-time 18 minutes)
Technical checks	1x annually

Contents 82 of 104 Help

Appendix | Type labels

Type specifications

Line 4

Line 5



Measuring values





Type specifications	Explanation
Line 1	Model designation. In the example: Lowest bed model 5384 Kepler
Line 2	ID No. (made up as follows): 5384 = Model 2016 = Year of construction 12 = Production week
Line 3	Input: mains voltage; mains frequency;

ID NO.	(ma	ade up as follows):
5384	=	Model
2016	=	Year of construction
12	=	Production week
		(calendar week)
0009	=	Consecutive number
Input: i	maiı	ns voltage;
mains	freq	juency;
power	con	sumption

Suitability for automatic wash-
ing system. For example: Not
for automatic washing system.

Service life: Maximum uninterrupted operating time of electromotive adjustment. In the example: 2 min/18 min

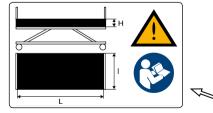
Measuring values

Line 1 Leakage current.

In the example: 4.4 µA

The type labels are located on the inside of the head panel.

Raise the back section to read the type labels.



Please observe the notes and instructions for use for the mattresses!

The type labels shown on this page are examples.

Symbols used 2 78

Contents 83 of 104 Help

Appendix | Service life / disposal

The expected service life of the bed is approx. 10 years.

To ensure environmentally responsible disposal after decommissioning, please contact your responsible area sales representative.

Contents 84 of 104 Help

Appendix | Manufacturer declarations, forms

₽ 87

A 89

 \square 90

Manufacturer's declarations

· Dimension sheets of divided siderails

siderails

· Declaration of conformity **86**

Forms

- Dimension sheets of continuous
- Technical checks of Völker hospital and healthcare beds in accordance with MPBetreibV. BGVA 3, UVV including mea surement as per DIN EN 62353 977

96

98

 Ordering spare parts/ Repair order

Accessories, electronic instructions for use, trademarks

99

101

G155 Rev. 7 (03.2018)

- Accessories
- · Requirement for the use of the electronic instructions for use
- Trademarks **102**

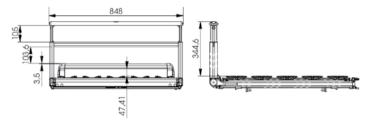
Guidelines and manufacturers declarations

- · Table 201 Guidelines and manufacturer's declaration -Electromagnetic compatibility (6.8.3.201 a) 3))
- · Guidelines and manufacturer's declaration - Electromagnetic compatibility (6.8.3.201 a) 6))
- Table 204 Guidelines and manufacturer's declaration -Electromagnetic compatibility for all devices and systems that are not life-sustaining (6.8.3.201 b)) <u>92</u>
- Table 206 Recommended protective distance between portable and mobile HF telecommunications equipment and the bed – for devices and systems that are not life-sustaining (6.8.3.201 b)) 🚨 95

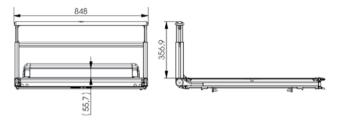
85 of 104 Help **Contents**

Appendix | Dimension sheet for divided side rails 1/2

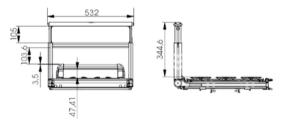
Divided side rails 34 - 35.5 cm (back section) with MiS^{\odot} lying surface (depending on the height of the lying surface elements)



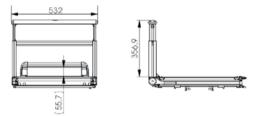
Divided side rails 34 - 35.5 cm (back section) with HPL lying surface (depending on the height of the lying surface elements)



Divided side rails 34 - 35.5 cm (upper leg section) with MiS^{\otimes} lying surface (depending on the height of the lying surface elements)



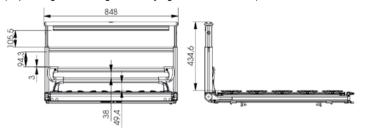
Divided side rails 34 - 35.5 cm (upper leg section) with HPL lying surface (depending on the height of the lying surface elements)



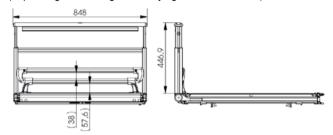
All dimensions in mm

Appendix | Dimension sheet for divided side rails 2/2

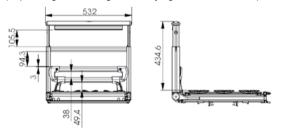
Divided side rails 43.5 - 45 cm (back section) with MiS^{\odot} lying surface (depending on the height of the lying surface elements)



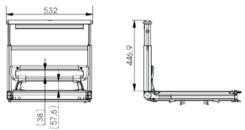
Divided side rails 43.5 - 45 cm (back section) with HPL lying surface (depending on the height of the lying surface elements)



Divided side rails 43.5 - 45 cm (upper leg section) with MiS[®] lying surface (depending on the height of the lying surface elements)

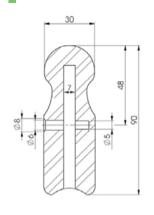


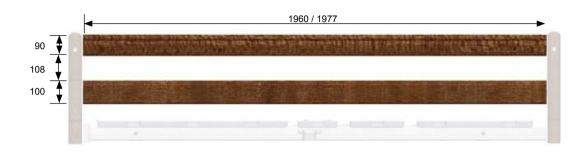
Divided side rails 44.5 - 45 cm (upper leg section) with HPL lying surface (depending on the height of the lying surface elements)

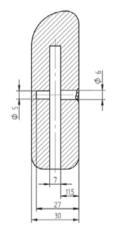


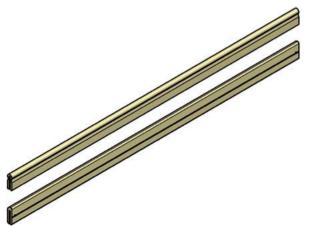
Contents 87 of 104 Help

Appendix | Dimension sheet for continuous rails









All dimensions in mm

Contents 88 of 104 Help

Table 201 – Guidelines and manufacturer's declaration – Electromagnetic compatibility (6.8.3.201 a) 3))

The bed is intended for use in the electromagnetic environment as described below. The customer or user of the bed should make sure that it is operated in such an environment.

Transmission measurements	Correspondence	Electromagnetic environment - Guideline
HF emissions	Class A	The bed is suitable for use in all institutions, including residential
DIN EN 61000-3-2		areas and intended for those that are directly connected to a public mains supply network that also supplies buildings.
Voltage fluctuations / Flicker	Conforms	The manner cappy nection and allow cappings can am go.
DIN EN 61000-3-3		
RF emissions	Conforms	The bed is not suitable for connection to other equipment.
CISPR 14 – 1		

Continued on next page ⇒

Contents 89 of 104 Help

Guidelines and manufacturer's declaration – Electromagnetic compatibility (6.8.3.201 a) 6))

The bed is intended for use in the electromagnetic environment as described below. The customer or user of the bed should make sure that it is operated in such an environment.

Immunity test	IEC 60601 Testing level	Compliance level	Electromagnetic environment – Guideline
Discharge of static electricity (ESD) DIN EN 61000-4-2	± 6 kV contact dis- charge ± 8 kV air discharge	± 6 kV contact discharge ± 8 kV air discharge	The ground should be made of wood or concrete and be laid with ceramic tiles. If the ground is covered with synthetic material, the relative air humidity must be at least 30%.
Rapid transient electrical disturbance/ bursts DIN EN 61000-4-4	± 2 kV for voltage supply ± 1 kV for input and output cables	± 2 kV for voltage supply Not applicable	The quality of the voltage supply should be commensurate with a typical commercial or hospital environment.
Surge voltages DIN EN 61000-4-5	± 1 kV series mode voltage ± 2 kV common-mode voltage	± 1 kV series mode voltage Not applicable	The quality of the voltage supply should be commensurate with a typical commercial or hospital environment.

Continued on next page ⇒

Contents 90 of 104 Help

Immunity test	IEC 60601 Testing level	Compliance level	Electromagnetic environment – Guideline
Voltage dips, short- circuit interruptions and voltage fluctuations in the supply voltage DIN EN 61000-4-11	< 5 % U_{T} (> 95 % voltage peaks in U_{T}) for 0.5 cycles 40 % U_{T} (60 % dip in U_{T}) for 5 cycles 70 % U_{T} (30 % dip in U_{T}) for 25 cycles < 5 % U_{T} (> 95 % dip in U_{T}) for 5 seconds	$ \begin{array}{l} < 5 \% \ \mathrm{U_T} \\ (> 95 \% \ \mathrm{voltage} \ \mathrm{peaks} \ \mathrm{in} \\ \mathrm{U_T} \) \\ \mathrm{for} \ 0.5 \ \mathrm{cycles} \\ 40 \% \ \mathrm{U_T} \\ (60 \% \ \mathrm{dip} \ \mathrm{in} \ \mathrm{U_T} \) \\ \mathrm{for} \ 5 \ \mathrm{cycles} \\ 70 \% \ \mathrm{U_T} \\ (30 \% \ \mathrm{dip} \ \mathrm{in} \ \mathrm{UT} \) \\ \mathrm{for} \ 25 \ \mathrm{cycles} \\ < 5 \% \ \mathrm{U_T} \\ (> 95 \% \ \mathrm{dip} \ \mathrm{in} \ \mathrm{U_T} \) \\ \mathrm{for} \ 5 \ \mathrm{seconds} \\ \end{array} $	The quality of the voltage supply should be commensurate with a typical commercial or hospital environment. If the user requires continued functioning of the bed when interruptions in the power supply occur, it is recommended that the bed be powered by an uninterruptible power supply or a battery.
Magnetic field at supply frequency (50/60 Hz) DIN EN 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Magnetic fields at mains frequency should correspond to the typical values present in commercial and hospital environments.

Remark 1: $U_{\scriptscriptstyle T}$ is the mains AC voltage before the testing level is applied.

Continued on next page ⇒

Contents 91 of 104 Help

Table 204 – Guidelines and manufacturer's declaration – Electromagnetic compatibility for all devices and systems that are not life-sustaining (6.8.3.201 b))

The bed is intended for use in the electromagnetic environment as described below. The customer or user of the bed should make sure that it is operated in such an environment.

Immunity test	IEC 60601 Testing level	Conformity level	Electromagnetic environment – Guideline
Conducted HF disturbances	3 Vrms	3 V	
DIN EN 61000-4-6	150 kHz to 80 MHz		

Continued on next page ⇒

Contents 92 of 104 Help

Immunity test	IEC 60601 Testing level	Conformity level	Electromagnetic environment – Guideline		
Radiated HF	3 V/m	3 V/m	Portable and mobile radio equipment should not		
disturbances DIN EN 61000-4-3	80 MHz to 2.5 GHz		be used any closer to the bed or its cables than the recommended protective distance which is calculated based on the equation applicable for the transmission frequency.		
			Recommended protective distance		
			$d = 1.17\sqrt{P}$ 150 kHz to 80 MHz		
			$d = 1.17\sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz		
			$d = 2.33\sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz		
			Where <i>P</i> is the rated output of the transmitter in Watts (W) as specified by the transmitter manufacturer and <i>d</i> is the recommended protected distance in metres (m).		
			The field strength of stationary radio transmitters should be less than the conformity level ^b at all frequencies as verified by an on-site test ^a .		
			Disturbance is possible in the environment of equipment which bears the label adjacent.		

Continued on next page \Longrightarrow

Contents 93 of 104 Help

Remark 1: At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.

Remark 2: These guidelines may not be applicable in all cases. The propagation of electromagnetic variables is affected by the absorptions and reflections of buildings, objects and people.

^a The field strength of stationary transmitters, such as base stations of cordless telephones and mobile land radio, amateur radio stations, AM and FM radio and TV stations cannot be quantified in theory in advance accurately.

To determine the electromagnetic environment in relation to a stationary transmitter, a study of the site should be considered. If the measured field strength at the site where the bed is used exceeds the conformity levels given above, the bed should be observed to ensure that it functions correctly.

If unusual function characteristics are observed, additional measures may be necessary, such as a modified alignment or another location of the bed.

^b In the frequency range from 150 kHz to 80 MHz, the field strength should be less than 3 V/m.

Continued on next page ⇒

Contents 94 of 104 Help

Table 206 – Recommended protected distance between portable and mobile HF telecommunications equipment and the bed – for devices and systems that are <u>not</u> life-sustaining (6.8.3.201 b))

The bed is intended for use in an electromagnetic environment in which HF disturbances are controlled. The customer or user of the bed can help to avoid electromagnetic disturbances by respecting the minimum distance between the portable and mobile HF telecommunications equipment (transmitters) and the bed. The recommended minimum distance d is dependent on the maximum power output of the communications equipment (see below).

	Protective distance corresponding to frequency of transmitter m				
Nominal output of the transmitter W	150 kHz to 80 MHz d = 1.17√P	80 MHz to 800 MHz $d = 1.17\sqrt{P}$	800 MHz to 2.5 GHz d = 2.33√P		
0.01	0.12	0.12	0.23		
0.1	0.37	0.37	0.74		
1	1.17	1.17	2.33		
10	3.69	3.69	7.38		
100	11.67	11.67	23.33		

For transmitters whose maximum rated output is not specified in the table above, the recommended protected distance d in metres (m) can be calculated using the equation in the column that features P as the maximum power output of the transmitter in Watts (W) as defined by the transmitter manufacturer.

Remark 1: At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.

Remark 2: These guidelines may not be applicable in all cases. The propagation of electromagnetic variables is affected by the absorptions and reflections of buildings, objects and people.

Contents	95 of 104	Help
----------	-----------	------

Contents

DECLARATION OF CONFORMI

Voelker GmbH Manufacturer's Name:

Wullener Feld 79, 58454 Witten, Germany Manufacturer's Address:

Model: 5384 Kepler / Style / Select Name of Device: P5384A including features and accessories listed in the Instruction for Use³

and option code P5384A (Bed will be marked with Model#

5384-yyyy-nn-mmmm² P5384A00000011) Serial Numbers:

We hereby declare that the above mentioned medical devices comply with the provisions of the European Medical Devices Directive 93/42/EEC, 768/2008/EC and 2011/65/EU respectively. The 5384 LTC Bed is a Class I device (per Annex IX, Rule 1 and 12). This declaration is based on conformity with Annex VII of Medical Devices Directive 93/42/EEC.

The declaration is based upon:

Information provided in the product Technical File Doc NPD28063

Essential Requirements Matrix NPD28060

Voelker GmbH European Union Representative:

Wullener Feld 79 58454 Witten

Signature:

Name & Title:

(Complaint Manager QA/RA) Kevin Masuch

(prepared by)

(Management Representative) Joerg Waldeyer (approved by)

000 Root

> 9 2011

SED

90

Date:

NOTE 1: P5384A0000001 The model no. (Manufacturing tiem no. P5384A0000001) is configured as follows: changes. The 5384 is the product type, six "0"'s represent a number which corresponds to a unique mix of options and features. As new options are made, a new number will be created. Each time the unique mix of P5384A0000001, where "A"stands for the latest bed revision letter, which will roll over for major model options and features is built; this same model no. suffix will be used.

NOTE 2: 5384 = Bed model; yyyy = year of manufacturing; nn = week of manufacturing; mmmm consecutive number NOTE 3: Availability of specific features and accessories, including mattresses, may be limited by specific country requirements. Governing Document: QS00170

Model Numbers:

Technical check of Völker hospital and healthcare beds in accordance to German standards and safety regulations incl. measurements required

Type of bed, product, location of the bed.					
Bed Identification (e.g. facilities own identification or Volker ID-no.);					
Date of check.	Name of technician.				
Kind of check	Component to be checked	Aready	Accepted	Not accepted	Not applicable
Visual Inspection	Inscription on device readable				
	Instructions for use available Rate frame	å			
	Living surface wing and spring elements (if existing)	å			
	Trapeze bar adapter, infusion bar adapter	å			
	Power supply cable, plug or charger, charging connection	20			
	Strian relieve, bend protection, cable book	87.8*			
	Connecting cable, plug-in contacts, blind plugs	9.75			
	Positioning (spacing 1 mm) and sensor cabling (only Vis-a-Vis-bed)	B*/5*			
	Housing (motor, control electronics)	åo			
	Hand control (housing, cable)	'n			
	Nurse keypad, nurse hand control (housing, cable)	à			
	Trapeze bar, assist rail infill panel (side rail centre), additional accessories	14.16 14.16			
	Castores (Source and cover, response) to the con-	å			
	Wall buffer wheel (if existing)	åo			
	Side rails including telescopic section, if applicable	è			
	Hillow-elevation: check screw locking (only for 5360)	to			
Functional inspection of side rails	Locking devices	ķ			
Kinding terescopic section, if appricative	Deformation	k			
	Abrasions	*			
Functional inspection of drives with hand control and nurse keypadinurse hand control	Eack section, upper leg section, lover leg section, height adjustment. Trende- lenbarg position, reverse Trendelenbarg position, length adjustment (arely for VMs-a-Vis-berd) - approach all end positions.	X:W.			
	Angle limitation (back section to upper leg section >90°)	×			
	Adjustment lower leg section (rastomathydroiffusupport plate)	k			
	CPR function (if existing)	×			
	Brake (electrical or mechanical) - brake applied	ķ			
	- free running				
	(only for hospital beds and selecting position 5 280'S 310/S 380/S 262/S 382 (Vis.a.Vis.)				
	Mechanical release (only for electrical braises of hospital beds)	ķ			
Functional inspection replacement	9 V bultery (only for heds with Ota-floomat except \$ 980-1W/S 981) Replaced (yes/no)	A2*			
	Trapeze bar handle and belt (if existing) Replaced (yes/no)	:c			
Functional inspection	Bed extension (if existing)	'n			
niscellaneous	Bedding storage bedding drawer (frexisting)	å			
	inspection of the achesive joints on headboard and footboard (if existing)	åo			
Comment					
Leskage current by means of al-	45	Ą			
Potential equalization impedance	toe.	a			
NIC (e) (e)					
Total county of the income force					
Charles A Principal Land Land Land Land Land Land Land Land					Į

UULKEI

Spare part order

Page ___ of ___

IIMI VEN

Völker GmbH

Address:					Service Wullener Feld 79 58454 Witten/Ge	rmany	NOTUCK			
	ame of the ordering party:				Fax: +49 2302 9609	96-66				
	1				The same of the sa	E-Mail: service@voelker.de Shipping address, if different from the billing address				
Zip code/city	Sinere String all pr				Billing address, if		200 - 100 -			
Telephone n	F61.0000000000A0C	14	Stamp	\neg		different from the	snipping address			
Customer n	550.676745 T				Address:					
Customer or Purchase or Signature:	APPEARS STREET APPEARS		Attention of: Street address:		-					
	r form use block letters)	5 40 WH W 8			Zip code/city/countr	у:				
MODEL (Bed-type)	the information carefully and complete the form in SERIAL NO. (Identifaction label inside of the bed-head)	SPARE PART DESCRIPTION	and an opening and processing and o	Tour.	ITE	M NUMBER	QUANTITY			
_										
					77					

Help Contents 98 of 104

Appendix | Available accessories for the Style and Select models 1/2

Item number	Designation	Model	
item number	Designation	Style	Select
PZP-3060	Trapeze bar with grab handle (consists of trapeze bar BG6182 and grab handle KT2099-01)	•	•
PZP-3060/2	Trapeze bar with grab handle incl. roll function (consists of trapeze bar BG6182 and grab handle KT2212-03)	•	•
PZK-969/2	Rail infill panel	-	•
PZK-969/3	Rail infill panel	-	•
PZP-3070	Rail infill panel holder	-	•
PZP-965	Holder for one pair of crutches (S Design only)	•	•
PZP-3055/2	Infusion holder for trapeze bar	•	•
PZP-3057	Drip stand in conjunction with BG5728	•	•
PZP-5084	Assembly set for lamp and drip stand (adapter)	•	•
PZP-3059	Rail infill panel cover	-	•
PZK-940/3	Urine bottle basket for ISO standard rail	•*	•
PZP-3056 C 2.0	Protective side rail pads for divided side rails 34 cm height	-	•
PZP-2056 2.0	Protective side rail cover for continuous side rails	•	-
PZK-1040/2	Urine bottle basket with holder for seat section	-	•
PZP-3068	Wall protector wheels	•	•
PZP-2052 S	Tray	•	-
PLHE01	Light white (only in conjunction with adapter PZP-5084)	•	•
PLHE02	Light aluminium (only in conjunction with adapter PZP-5084)	•	•
PLME01EU	Light white (only in conjunction with adapter PZP-5084)	•	•
PLME02EU	Light aluminium (only in conjunction with PZP-5084)	•	•
PAMALIA02	Light LED (only in conjunction with adapter PZP-5084)	•	•

●* = Only available in conjunction with 4+2 roller carriage

Contents 99 of 104 Help

Appendix | Available accessories for the Style and Select models 2/2

The server shown here is recommended:



• RT-985

Requirement for the use of the electronic instructions for use

In order to open the electronic version of these instructions for use (PDF file), you must have Adobe Reader 7.0.5 or later (or the corresponding Adobe Acrobat version) installed on your PC.

Adobe Reader is available for nearly all operating systems.

The latest version of each can be downloaded free from:

http://get.adobe.com/de/reader

The electronic version of these instructions for use may be found on the Internet at www.voelker.de ...

Trademarks

Adobe, Acrobat and Reader are protected or registered trademarks of Adobe Systems Incorporated.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.



Völker GmbH Wullener Feld 79 · D-58454 Witten/Germany Phone +49 2302 960 96-0 · Fax +49 2302 960 96-16 www.voelker.de · info@voelker.de